

OP OUDE VOET Preface 1977 - 1997	SUR LES ANCIENNES BASES Préface 1977 - 1997
Frans Tromp (music) and Elsche Korf (dance) are Dutch teachers specialized in Dutch dances.	Frans Tromp (musique) et Elsche Korf (danse) sont des professeurs néerlandais spécialisés dans les danses néerlandaises.
They have worked together since 1977 and stand well (in Dutch op goede voet - in English on a good footing) with each other	Ils travaillent ensemble depuis 1977 et s'entendent bien (en néerlandais "op goede voet" - en français "sur des bases solides").
OP GOEDE VOET also is the title of a previous production. Book and CD published on the occasion of their 15th anniversary.	OP GOEDE VOET est également le titre d'une production précédente. Un livre et un CD publiés à l'occasion du 15ème anniversaire de leur collaboration.
Twenty years ago they started their combined career by collecting the still living folkdances of the island of Terschelling in the North of the Netherlands. Resulting in a book and gramophone record.	Quinze ans plus tôt en effet, ils ont commencé à collaborer en allant à la recherche des danses folkloriques encore vivantes de l'île de Terschelling, au nord des Pays-Bas. Résultat: un livre et un CD.
Soon after that they began to create their own dances. OP GOEDE VOET being the result.	Peu de temps après, ils ont commencé à créer leurs propres danses. OP GOEDE VOET en est le résultat.
Over the years they got very much influenced by folkmusic and dances from abroad. Especially Scandinavia and England.	Au fil des années, ils ont été très influencés par la musique et les danses folkloriques étrangères. Surtout la Scandinavie et l'Angleterre.

With their 20th anniversary coming up and despite the fact that their combined age at that time was a 100 years, they decided to go on OP OUDE VOET (on the old footing) for at least 5 years. Resulting in a new book and CD called OP OUDE VOET. August 1997 Elsche Korf & Frans Tromp	A l'approche du 20ème anniversaire de leur collaboration et malgré le fait que leur âge total à cette époque était de 100 ans, ils ont décidé de continuer à travailler sur les mêmes bases pendant encore au moins 5 ans. Il en résulte ce nouveau livre et un CD intitulé OP OUDE VOET. Aout 1997 Elsche Korf & Frans Tromp
Texte original en anglais Page 3 du document OP OUDE VOETE http://www.elschekorf.nl/pdf/Op%20Oude%20Voet%20English.pdf	Traduction en français : Gilbert Delefosse Ed.1 du 14/11/2023

Club RSSB - Activité Danse

Adresse de contact : rssb.danse@free.fr
 Site RSSB Danse : <http://rssb.danse.free.fr>
 Chaine You Tube RSSB Danse : <https://www.youtube.com/@rssbdanse8873>
 Chaine You Tube du club RSSB : <https://www.youtube.com/@rssb778>